



NEW AI-ENABLED PARADIGM FOR GOVERNMENT AND CITIZEN ENGAGEMENT



Kaspars Kauliņš
Business Development Director

||

PUBLIC GOVERNANCE IN THE DIGITAL AGE. CHALLENGES.

DIGITAL TRANSFORMATION: USING
TECHNOLOGY TO INCREASE EFFICIENCY

NEW COMMUNICATION CHANNELS AND
USER HABITS

MULTILINGUAL ACCESS TO SERVICES AND
INFORMATION

INCREASING USER EXPECTATIONS

INCLUSION OF CITIZENS WITH
SPECIAL NEEDS

SHORTAGE OF TECH TALENT

NEED FOR OPEN DATA AND UNIFIED
TERMINOLOGY



OUR KEY LANGUAGE TECHNOLOGIES



**CUSTOM NEURAL
MACHINE TRANSLATION**



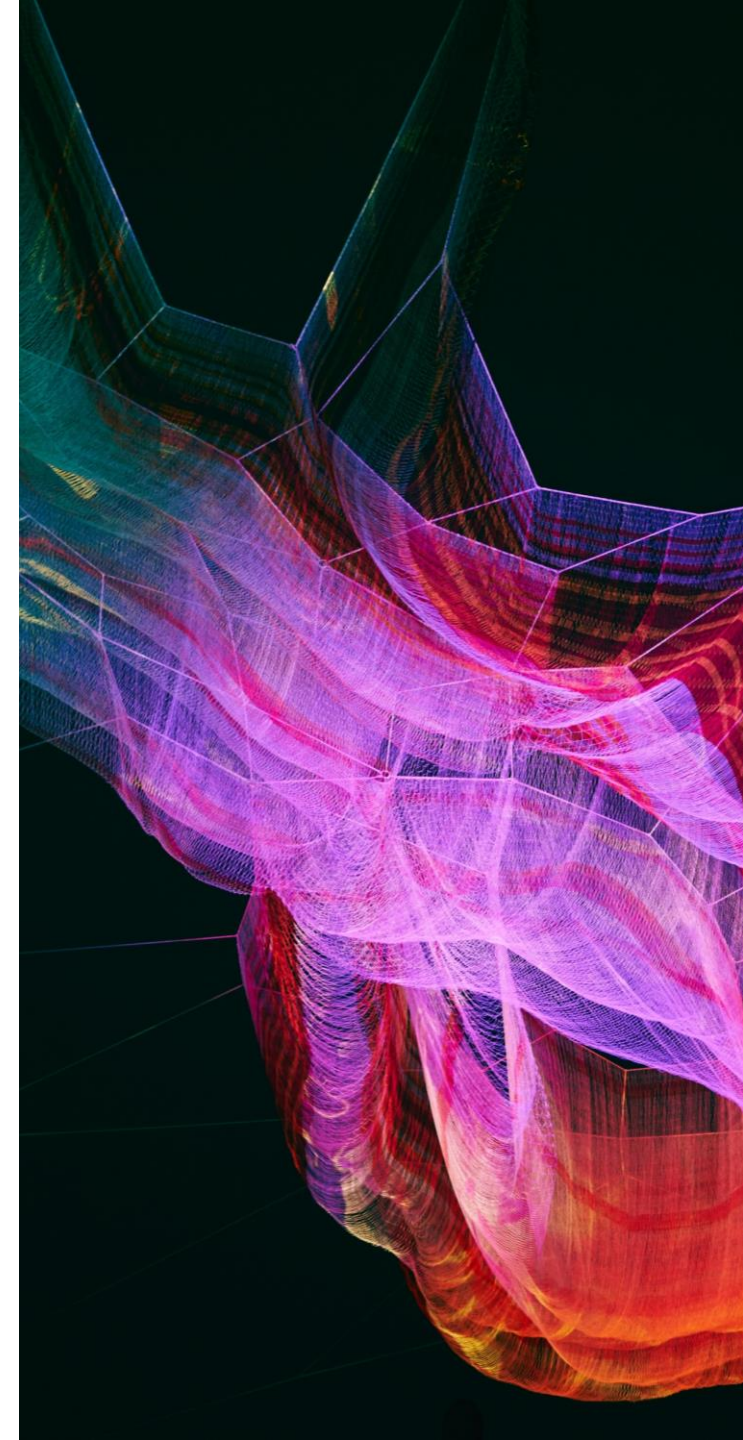
**CONVERSATIONAL AI
PLATFORM**



**NATURAL LANGUAGE
UNDERSTANDING/
PROCESSING**



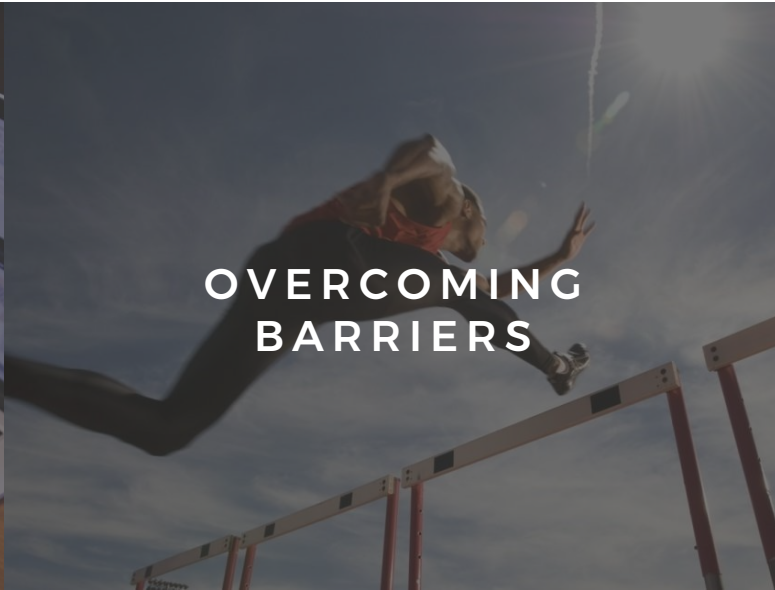
**AUTOMATED SPEECH
RECOGNITION AND
SYNTHESIS**



WHAT ARE THE USES FOR MACHINE TRANSLATION IN PUBLIC DOMAIN?



Providing access to multilingual content and e-services

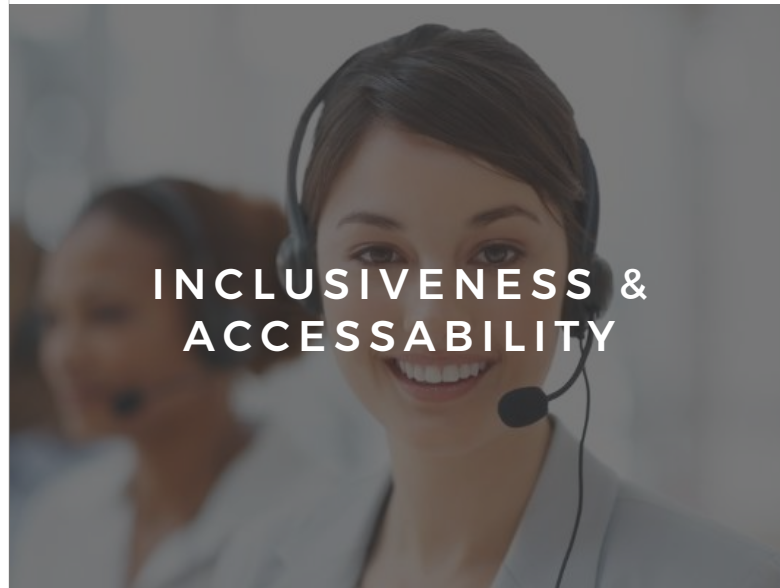


Reducing language barriers in communication



To increase the productivity of translators, journalists ect.

WHAT ARE THE USES FOR SPEECH RECOGNITION IN PUBLIC DOMAIN?



INCLUSIVENESS &
ACCESSABILITY

Supporting people with hearing impairments



PRODUCTIVITY

Automating transcription of meeting minutes and protocols e.g. Parliament, courts



HUMAN-MACHINE
INTERACTION

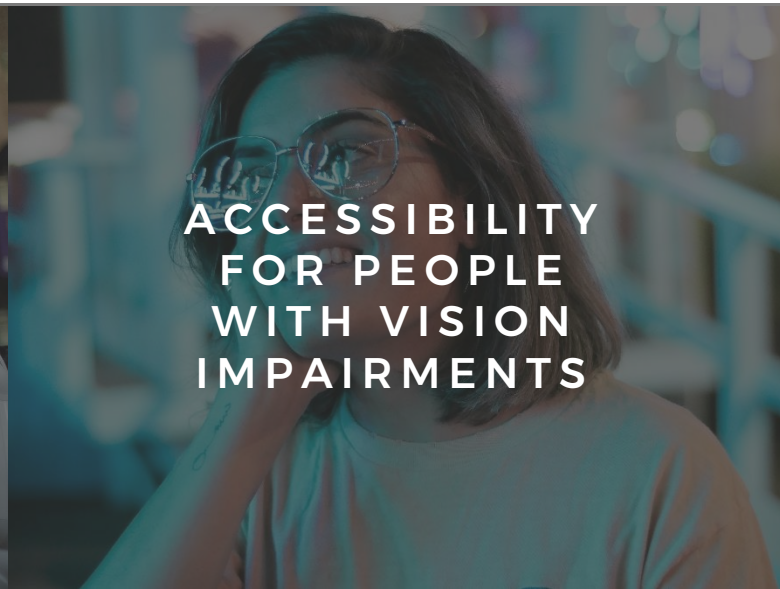
Enabling spoken content analysis and voice communication with chatbots and «smart» devices.

WHAT ARE THE USES FOR SPEECH SYNTHESIS IN PUBLIC DOMAIN?



HUMAN-MACHINE
COMMUNICATION

Supporting voice enabled robots and chatbots



ACCESSIBILITY
FOR PEOPLE
WITH VISION
IMPAIRMENTS

Enabling access to written content for people with special needs (e.g. vision, dyslexia)



PHONE CALL
AUTOMATION

Enabling automated phone calls

LANGUAGE TECHNOLOGY APPLICATION IN LATVIAN PUBLIC SECTOR

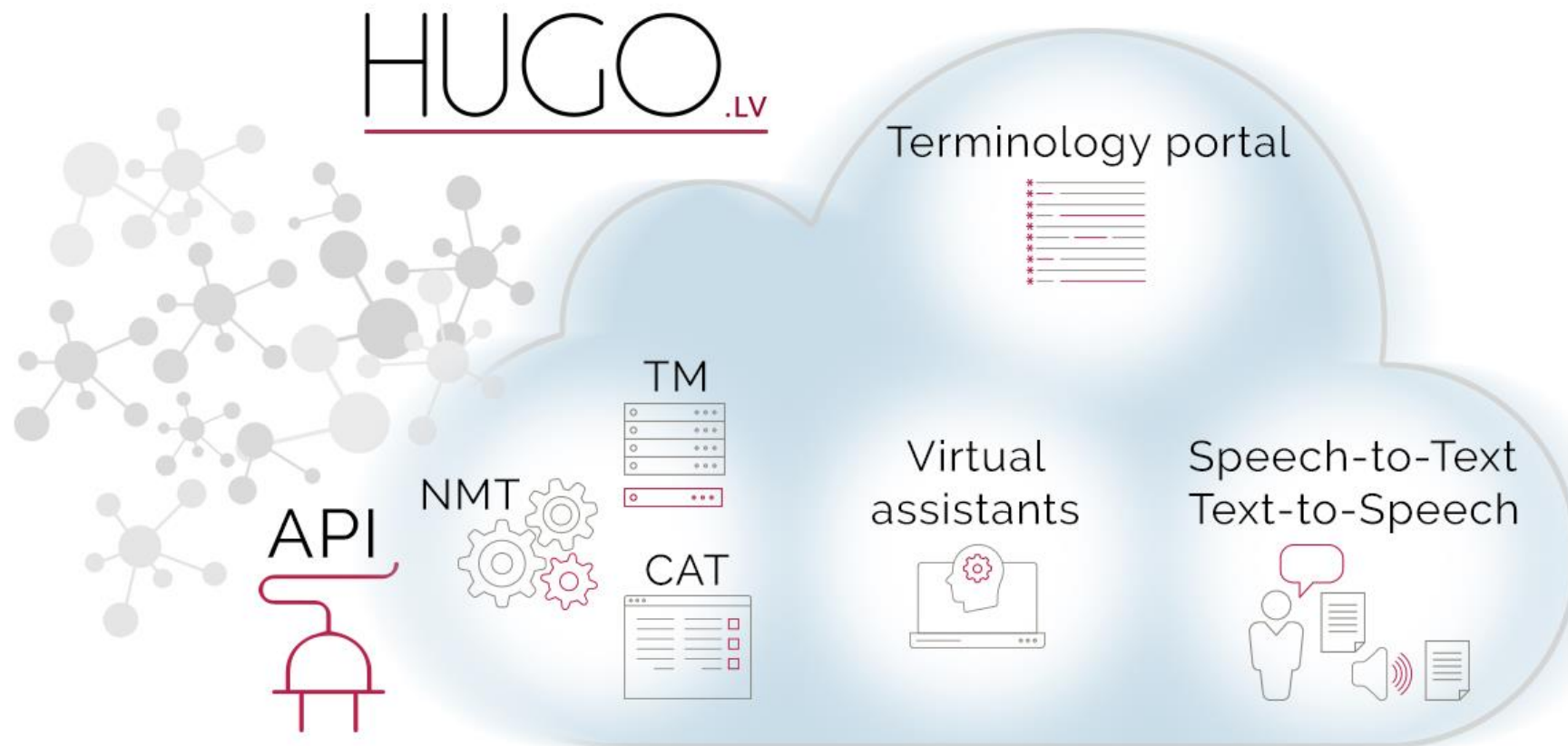
SELECTED PROJECTS





Culture Information
Systems Centre
Republic of Latvia

HUGO.LV – LANGUAGE TECHNOLOGY PORTAL FOR LATVIAN E-GOV





Culture Information
Systems Centre
Republic of Latvia

HUGO.lv connection options and tools



Translate add-on
for browsers



Speech add-on
for browsers



Translation API



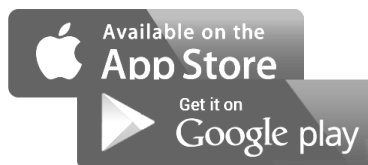
SDL Trados plug-in



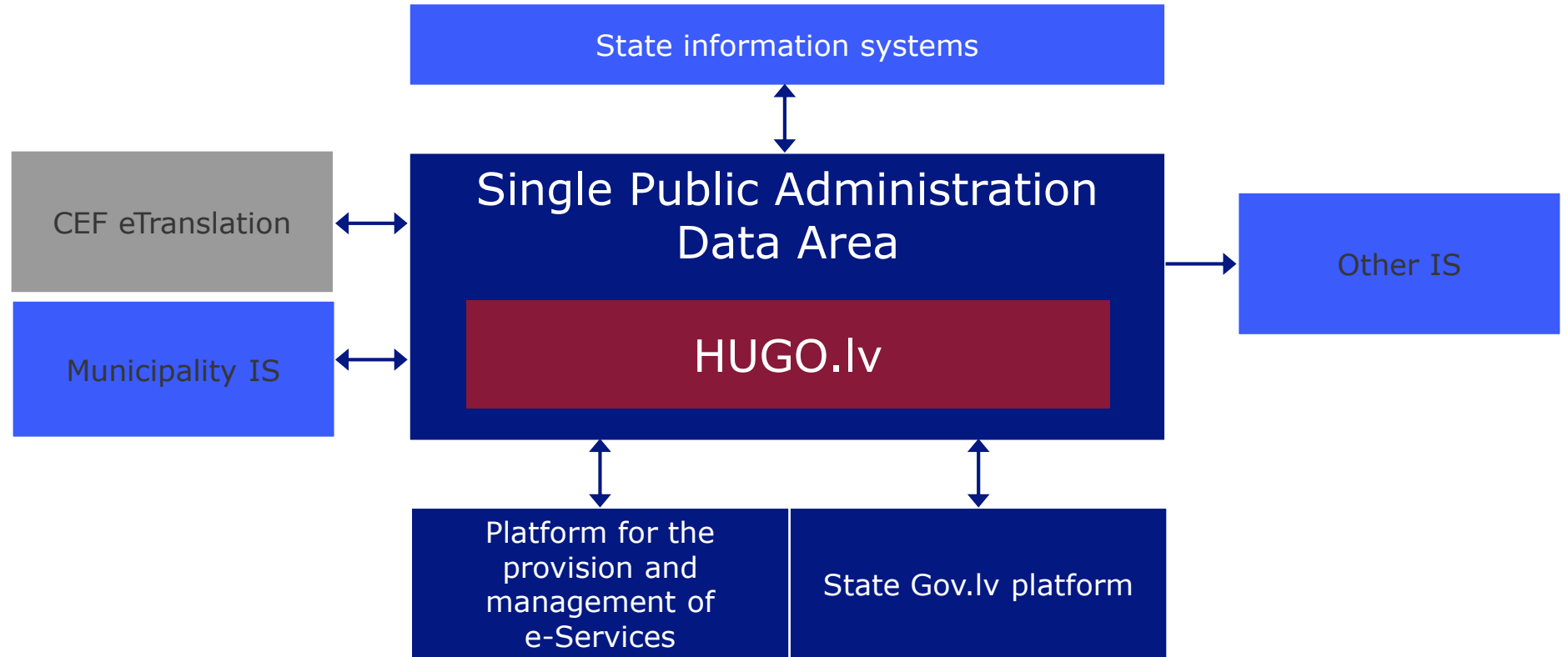
Speech module
for Windows



Translation widget



Mobile apps



Hugo.lv | Factsheet

Tilde partnered with the Latvian public administration to create a language technology platform with MT, speech, and terminology management functionalities

- Platform provides integration with governmental websites and information systems enabling dynamic content translation
- The next phase of the project will introduce a set of virtual assistants to improve accessibility to public services

149 M TRANSLATED WORDS USING MT
in 6 months

8.1 M RECOGNIZED WORDS
in 6 months

5.4 M SYNTHESISED WORDS
in 6 months



SPEECH RECOGNITION: AUTOMATED PROTOCOL CREATION FROM AUDIO RECORDINGS



**1. AUDIO
PROCESSING
(ASR)**

**2. AUTOMATIC
LABELING**



3. POST EDITING

**4. QUALITY
CONTROL**

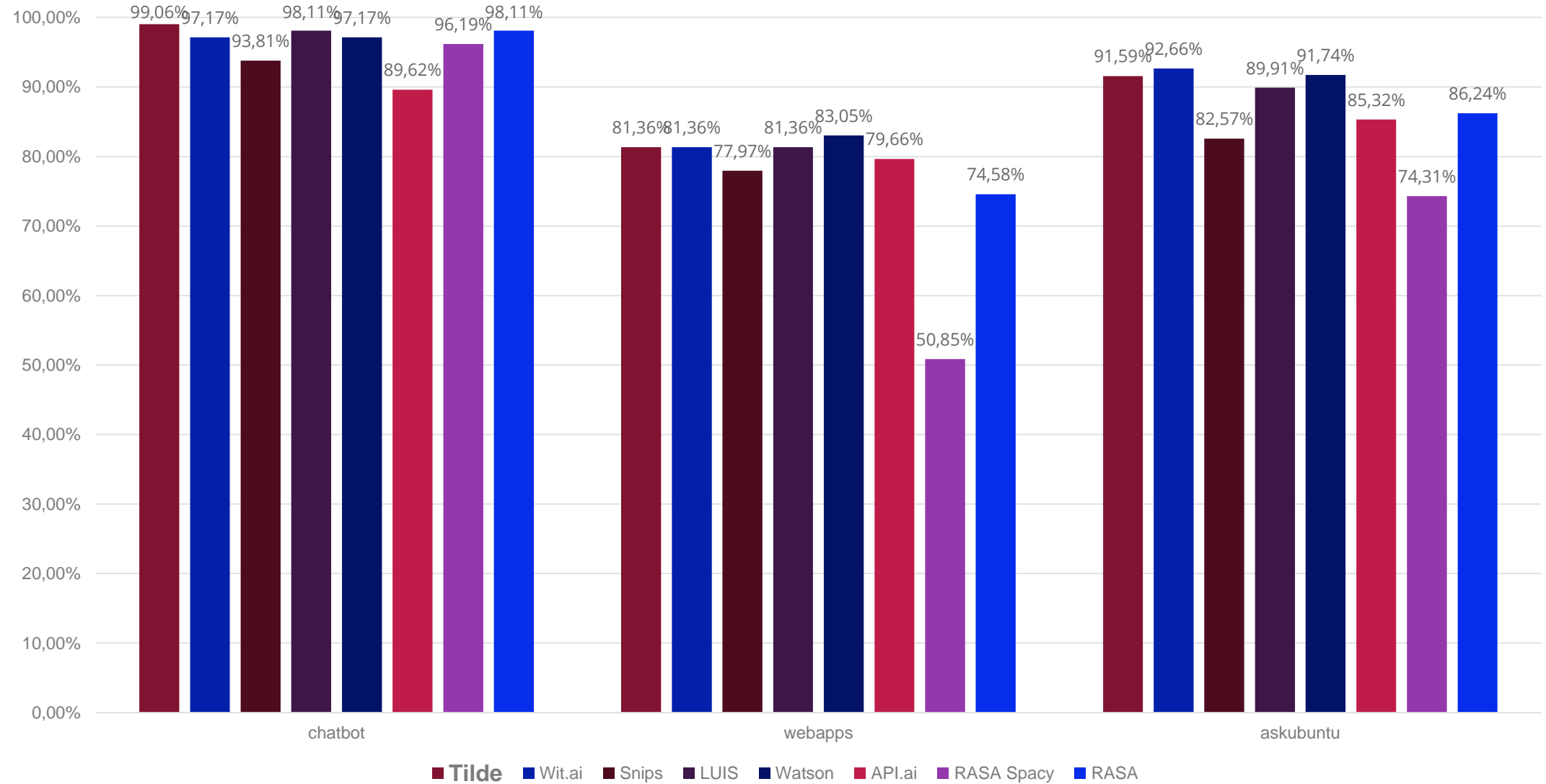


5. PUBLICATION



Tilde has developed
automated protocol
creation solution for the
Latvian Parliament (Saeima)

BEST NLU IN THE MARKET



UNA

THE FIRST VIRTUAL
ASISSTANT OF PUBLIC
ADMINISTRATION IN LATVIA.



UNA | Factsheet

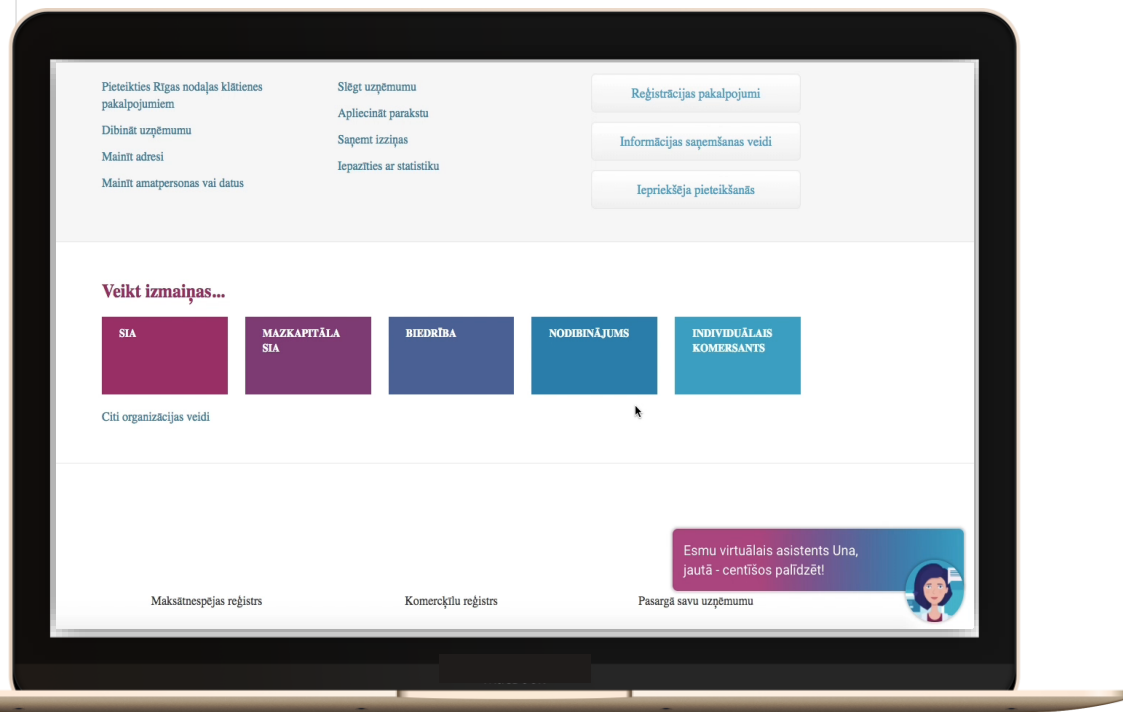
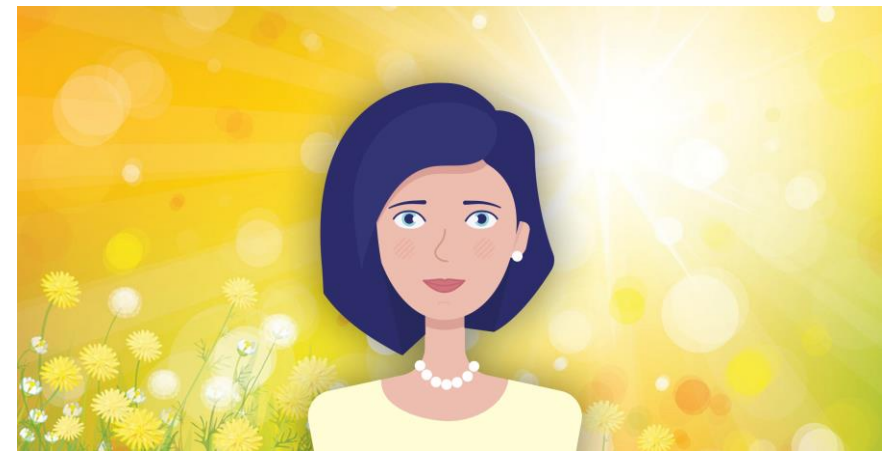
30% OF ALL INCOMING CUSTOMER INQUIRIES ARE HANDLED BY UNA

20 390 UNIQUE USERS

33 848 CUSTOMER QUESTIONS ANSWERED

FROM 3 TO **15 TOPICS**

«LEARNING» **ENGLISH** IN 2019



EU Presidency | Showcase

- To facilitate **multilingual communication in Europe**, Tilde is helping the **European Commission** to build a pan-European MT infrastructure
- The systems in CEF.AT will be integrated into public online services, such as Europeana, the Open Data Portal, and the Online Dispute Resolution platform
- Since 2015 presiding countries of the Council of the EU have been using MT systems developed by Tilde





**EUROPE HAS A UNIQUE
CHANCE TO LEAD THE
PRACTICAL DEPLOYMENT
OF AI BASED LANGUAGE
TECHNOLOGIES IN THE
PUBLIC DOMAIN.**





tilde.com

Tilde.AI – essential tools for a multilingual Europe

KASPARS KAULIŅŠ

kaspars.kaulins@tilde.com

www.linkedin.com/in/kasparskaulins